

# WATER WATCH

Connecticut

May 2019

## Who Owns What?

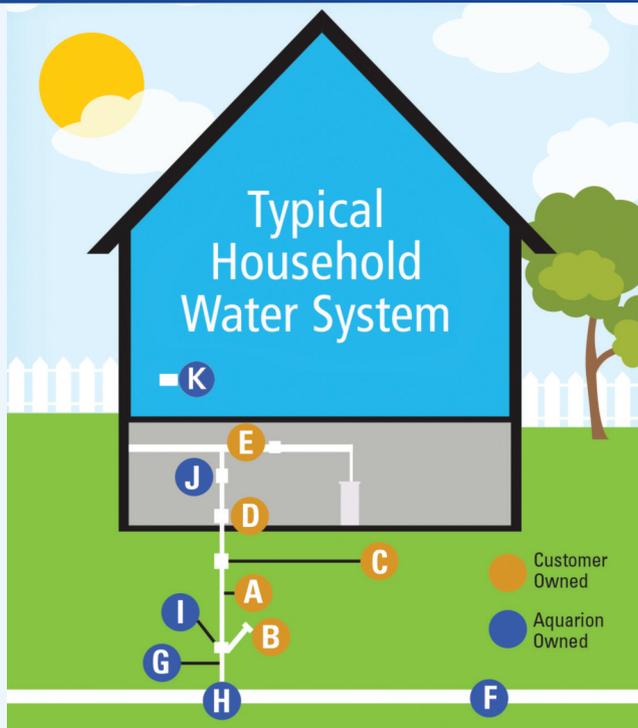
Even tiny leaks in your home's water system can waste thousands of gallons of water, week after week all year round. And those needless costs on your water bill can be nothing compared to what you'll have to spend to repair the damage leaks can cause to your home and landscaping.

That's why it's important to know which parts of your system are your responsibility to fix and which are Aquarion's. The diagram here maps it out for you.

Items A-E (except for the water meter within C) are the homeowner's responsibility. If you have a problem with any of these items, please call a plumber as soon as possible to stop the water waste and potential damage to your property.

If you need service on items F-K, please call our Customer Service Center at **1-800-732-9678**. Call anytime, day or night, and we'll jump right onto the problem.

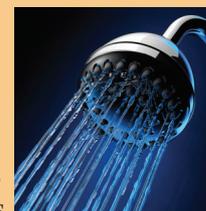
For a more detailed breakdown of the items in the diagram, please visit [www.aquarionwater.com/whoownswhat](http://www.aquarionwater.com/whoownswhat). And thank you for helping avoid wasting water.



- |   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>A.</b> Service Line                              | <b>F.</b> Water Main         |
| <b>B.</b> Curb box & Curb Valve Cover               | <b>G.</b> Service Connection |
| <b>C.</b> Outside Meter Pit & Cover                 | <b>H.</b> Tap                |
| <b>D.</b> Main Valve                                | <b>I.</b> Curb Valve         |
| <b>E.</b> Pressure-Reducing Valve (in some systems) | <b>J.</b> Water Meter        |
|   | <b>K.</b> Remote Register    |

## Another Reason To Sing In Your Shower

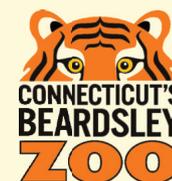
Just by replacing your old showerheads with WaterSense labeled models, you could save up to 2,700 gallons of water per year. Standard showerheads use 2.5 gallons of water per minute (gpm), while WaterSense labeled models use 2.0 gpm or less. Showering accounts for 20% of residential indoor water use in the U.S. (1.3 trillion gallons annually), so just by making a simple upgrade we can save a substantial amount of water. Learn more at [www.epa.gov/watersense](http://www.epa.gov/watersense).



“Buy One, Get One” Free Ticket Deals And Other Great Offers

## Great Family-Focused Entertainment

Aquarion has arranged top deals for you at great attractions across Connecticut. Your choices include the Stamford Museum and Nature Center, Connecticut's Beardsley Zoo, the Discovery Museum, the Mystic Aquarium, the Trumbull Marriott, the Westport Country Playhouse and the Mystic Seaport. Visit [www.aquarionwater.com](http://www.aquarionwater.com) for more information – and have fun!



Stamford Museum & Nature Center

discovery  
museum

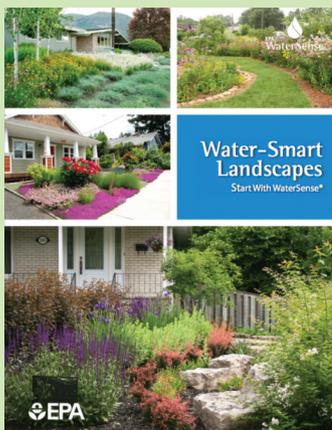
Marriott  
TRUMBULL  
MERRITT PARKWAY

WESTPORT  
COUNTRY  
PLAYHOUSE



RESEARCH MYSTIC  
AQUARIUM

## Free “Water-Smart” Landscape Guide



Hot, dry weather is just ahead. So now is a great time to check out easy ways to have a beautiful yard and garden without using thousands of gallons of water many homeowners unknowingly waste outdoors every year.

Not only can you make a huge dent in your water use, you also can help your community reduce the high demands on the water system that summer months typically bring.

To download a free guide to maximizing the efficiency of your outdoor water use, check out the EPA's Water-Smart Landscapes at [www.aquarionwater.com/watering](http://www.aquarionwater.com/watering). It's packed with practical tips and techniques for getting the absolute most out of every drop of water you lay on your lawn and other plantings — while also reducing your impact on the environment.

## Did You Know?

Anglers! With fishing season opening, now is a great time to wet a line at any of the three reservoirs Aquarion opens to fishing. All you need is a valid Connecticut fishing license and a permit from Aquarion. Get the permit information at [www.aquarionwater.com/fishing](http://www.aquarionwater.com/fishing). Good luck and, above all, have fun in some beautiful settings.



# “Comprar uno y llévase otro” Ofertas de boletos gratis y otras grandes ofertas

## Gran entretenimiento enfocado en la familia

Aquarion tiene una gran cantidad de ofertas para usted en muchos lugares de interés a través de Connecticut. Sus opciones incluyen el Museo de Discovery, el Museo de Stamford y Centro de la Naturaleza, Zoológico Beardsley, el acuario de Mystic, el Trumbull Marriott, el Westport Country Placehouse y el Mystic Seaport. ¡Visite [www.aquarionwater.com](http://www.aquarionwater.com) para más información – y divertirse!



Stamford Museum & Nature Center

discovery  
museum

Marriott  
TRUMBULL  
MERRITT PARKWAY

WESTPORT  
COUNTRY  
PLAYHOUSE

MYSTIC  
SEAPORT  
THE MUSEUM  
OF AMERICA  
AND THE SEA

RESEARCH MYSTIC  
AQUARIUM

AQUARION  
Water Company  
Stewards of the Environment™

WATER WATCH  
Mayo 2019

## ¿Quién posee qué?

Incluso las pequeñas fugas en el sistema de agua de su hogar pueden desperdiciar miles de galones de agua, semana tras semana durante todo el año. Y esos costos en su factura de agua no son nada en comparación con lo que tendrá que gastar para reparar el daño que las fugas pueden causar a su hogar y paisajismo.

Es por eso que es importante saber qué partes de su sistema son su responsabilidad para arreglar y cuáles son Aquarion. El diagrama aquí lo asigna para usted.

Los artículos A-E (excepto el medidor de agua dentro de C) son responsabilidad del propietario de la vivienda. Si usted tiene un problema con cualquiera de estos artículos, por favor llame a un fontanero tan pronto como sea posible para detener el desperdicio de agua y daños potenciales a su propiedad.

Si necesita servicio en los artículos F-K, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente al **1-800-732-9678**. Llame en cualquier momento, de día o de noche, y vamos a saltar directamente sobre el problema.

Para obtener un desglose más detallado de los elementos del diagrama, visite [www.aquarionwater.com/whoownswhat](http://www.aquarionwater.com/whoownswhat). ¡Y gracias por ayudar a evitar el desperdicio de agua!



- A. La línea de servicio
- B. La caja de bordillo & tapa de la válvula
- C. La fosa del medidor exterior y cubrir
- D. La válvula principal
- E. La válvula reductora de presión (en algunos sistemas)
- F. El agua principal
- G. La conexión de servicio
- H. El grifo
- I. La válvula de bordillo
- J. El medidor de agua
- K. El registro remote

## Otra razón para cantar en la ducha

Simplemente reemplazando sus viejas cabezas de ducha con modelos WaterSense etiquetados, podría ahorrar hasta 2.700 galones de agua al año. Las cabezas de ducha estándar utilizan 2,5 galones de agua por minuto (en inglés, "gallons of water per minute" o "GPM"), mientras que los modelos con etiqueta WaterSense utilizan 2,0 GPM o menos. La ducha representa el 20% del uso residencial de agua en interiores en los EE. UU. (1,3 billones galones anuales), por lo que solo haciendo una actualización simple podemos ahorrar una cantidad sustancial de agua. Más información en [www.epa.gov/watersense](http://www.epa.gov/watersense).

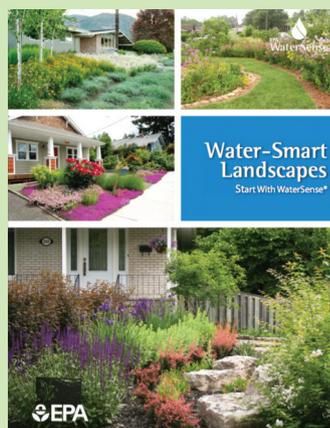


## ¿Sabías?

¡Pescadores! Con la apertura de la temporada de pesca, ahora es un gran momento para mojar una línea en cualquiera de los tres reservorios Aquarion abre a la pesca. Todo lo que necesita es una licencia de pesca válida de Connecticut y un permiso de Aquarion. Obtener la información de permiso en [www.aquarionwater.com/fishing](http://www.aquarionwater.com/fishing). ¡Buena suerte y, sobre todo, divertirse en algunos bellos escenarios!



## Paisaje y ahorrar agua



El clima caliente y seco está justo por delante. Así que ahora es un buen momento para ver maneras fáciles de tener un hermoso patio y jardín sin usar miles de galones de agua muchos propietarios sin saberlo desechos al aire libre cada año.

No sólo puede hacer una gran abolladura en su uso de agua, también puede ayudar a su comunidad a reducir las altas exigencias en el sistema de agua que los meses de verano suelen traer.

Para descargar una guía gratuita para maximizar la eficiencia de su uso de agua al aire libre, consulte los paisajes "Water-Smart" (ser inteligente con agua) de la EPA en [www.aquarionwater.com/watering](http://www.aquarionwater.com/watering). Está repleto de consejos prácticos y técnicas para sacar el máximo provecho de cada gota de agua que se coloca en su césped y otras plantaciones, mientras que también reduce su impacto en el medio ambiente.

[aquarionwater.com](http://aquarionwater.com) — [facebook.com/aquarionwater](https://facebook.com/aquarionwater)

Impreso en papel reciclado.